

てもうまく動かせているのは本当に驚異です。もちろん、そのために誰もが一生懸命働いておられます。大型コンピュータのような新技術が大いに役だっていました。コンピュータは人々の労働を軽減し、装置のスピードと精度を高めています。私の学ぶべきことはたくさんありました。私たちは中国に 13.7m 口径のミリ波アンテナを 1986 年ごろに作る計画をもっているからです。

私が野辺山を去るにあたって、お別れパーティーを開いてくださいました。互いに祝福をしました。私は美しいあの場所、野辺山とあの友人達を愛しています。再

びあそこを訪ねたいと思います。友人達が我が国を訪問されることも期待しています。

二国の人々の友情、末長からんことを！

(私たちは 7 ヶ月間を野辺山で Nanjinglish と Japanglish で会話をしたものです。この原稿は英文で寄せられましたので、私が日本語に翻訳しました。心のこもった美しい原文が拙ない日本語になっている可能性が充分高く、それは訳者の責任と心得ております。編集部・平林)

### 贊助会員名簿

(1983年3月5日現在の本会賛助会員は下記のとおりであります。ここに  
(社名、代表者名を掲載させて頂いて感謝の意を表します。 (五十音順))

旭光学工業株式会社	松木繁	本村	徹	書館	中田威夫
朝日新聞社科学部	木瀧	沢川	繁	博物館	天文
アストロ光学工業株式会社	緑	内正	磐	五島	五島
岩波書店	山辰	己倉	享	プラネタリウム	平若
宇宙開発事業団	柏木	辰巳	男	東京電力株式会社	島外
大阪市立電気科学館	波清	水井	博	東北電力株式会社	若
沖電気工業株式会社	関	忠	業	長瀬産業株式会社	長瀬
カールソーアイス株式会社	高森	井	雄	コダック製品事業部	瀬川
河出書房新社	笠井	井	勝	ナルミ商	上俊
関東電気工業株式会社	松本	高	夫	日本光学工業株式会社	小秋
(株)教育社	恒星社	森	介	(社)日本測量協会	元隆
国際文献印刷社	厚生閣	井	弘	(財)日本地図センター	宮政
啓文堂松本印刷	五藤光	高	圭	日本通信機株式会社	宮地
五藤光学研究所	研究所	藤	康	日本特殊光学社	島
コロンビヤ貿易株式会社	コロンビヤ	隆	一郎	富士通株式会社	坂
金光教本部教序	貿易	田利	一郎	システィム統轄部	三
サンシャインプラネットリウム	定価	金鑑	男郎	丸善株式会社	飯次
住友信託銀行吉祥寺支店	300円	邦太	雄	三鷹光器株式会社	中泉
誠文堂新光社	10	堀家	周	三菱電機株式会社	中村
関商事株式会社	6	智	周	宇宙開発部	野村
	55	川茂		ミノルタカメラ株式会社	田嶋
	15	小関			

### 1983年1月の太陽黒点 (g, f) (東京天文台)

1	—, —	6	—, —	11	9,	52	16	8,	71	21	7,	53	26	8,	53		
2	—, —	7	9,	70	12	9,	34	17	8,	57	22	9,	61	27	6,	58	
3	—, —	8	9,	53	13	11,	49	18	—,	—	23	11,	44	28	8,	85	
4	7,	43	9	8,	98	14	11,	37	19	7,	81	24	8,	32	29	7,	94
5	6,	35	10	6,	55	15	11,	50	20	6,	75	25	8,	25	30	8,	109
(相対数月平均値: 142.9)															31	9,	88

昭和58年3月20日	発行人	〒181 東京都三鷹市東京天文台内	社団法人 日本天文学会
印刷発行	印刷所	〒162 東京都新宿区早稲田鶴巻町251	啓文堂松本印刷
定価 300 円	発行所	〒181 東京都三鷹市東京天文台内	社団法人 日本天文学会
		電話 三鷹 31 局 (0422-31) 1359	振替口座 東京 6-13595